



“A Time for Every Purpose Under Heaven”: The Stewardship of Time

ORTHODOX CHRISTIAN STEWARDSHIP PROGRAM

The Greek Orthodox Church of St. Demetrios

Elmhurst, IL 60126 ~ 630.834.7010

November 21, 2019

Dear Faithful,

In the Old Testament book of Ecclesiastes, we read that there is “a time for every purpose...a time to plant, a time to reap...” Our challenge is to appropriately allocate our time to all the various demands that are made on it. The passage teaches us to make the most of God’s great gift of time.

The most personal, most appreciated and most unique gift that you can give is the gift of time –your time. That valuable 24 hours a day that only you can spend. As Christians it is also important to value the time we spend at church, in worship, service and activities. Every member of the Body of Christ plays a role, according to their gifts, in the life of their local church.

Just as we budget our financial resources to reflect our priorities, we can reset our allocation of time. We are all busy, but not all of that busy time is well-spent. We may need to say no to certain demands on our time, opening our schedule to God’s prompting. We can live each day anticipating the opportunities He places in our path to offer our gift of time.

As you take time now to pray about your commitment to God and His church, we would like to share this story:

“A college student asked his dad how much he would give to support him at college the next year so that he could plan his finances. The father kept putting him off. Then he finally said, “I’ll give you two dollars a week.” Astonished, the son replied, “You are kidding! How can I live on two dollars a week?” The father replied, “Well, that’s what I give to God. And if it is good enough for Him, it should be good enough for you.” But we do not say that to our children, do we? Because we love them, we give generously with joy. Ought we not to re-examine our “love” of God and His Church as well?

Indeed, the minimum yearly contribution and the Sunday offerings are not enough to support our Church and its ministries. Many stewards do much more of course, but as with our children, our church needs additional help in meeting the many rising costs and expenses.

We, the stewards of St. Demetrios, are the chief source to sustain the message of faith and the heritage we treasure. Our brief time on earth is God’s gift. As faithful Christians, we are accountable for our stewardship of this gift. May we also give back to our God, from our gifts of time, talent and treasure in thanksgiving for all that He does for us and gives to us.

Yours in Christ,

Rev. Fr. Andrew Georganas
Proistamenos

Irini Garbis
Parish Council President

“ Εις όλα υπάρχει ο κατάλληλος καιρός κάτω από τον ουρανό”: Η Διαχείριση του Χρόνου

21 Νοεμβρίου, 2019

Στον Εκκλησιαστή της Παλαιάς Διαθήκης, διαβάζουμε ότι υπάρχει "σε όλα ο κατάλληλος χρόνος ... ορισμένος ο καιρός της φυτεύσεως και ορισμένος ο καιρός του θερισμού... ". Η πρόκλησή μας είναι να διαθέσουμε κατάλληλα τον χρόνο μας σε όλες τις απαιτήσεις που γίνονται σε αυτόν. Το πέρασμα αυτό μας διδάσκει να εκμεταλλευτούμε το μεγαλύτερο δώρο του Θεού, αυτό του χρόνου.

Το πιο προσωπικό, πιο εκτιμώμενο και μοναδικό δώρο που μπορείτε να δώσετε είναι το δώρο του δικού σας χρόνου. Αυτές τις πολύτιμες 24 ώρες την ημέρα που μόνο εσείς μπορείτε να περάσετε. Ως Χριστιανοί είναι επίσης σημαντικό να εκτιμήσουμε το χρόνο που περνάμε στην εκκλησία, στην λατρεία, στις υπηρεσίες και στις δραστηριότητες της. Κάθε μέλος του Σώματος του Χριστού παίζει ρόλο, σύμφωνα με τις αξίες τους, στη ζωή της εκκλησίας τους.

Όπως προϋπολογίζουμε τους οικονομικούς μας πόρους για να αντανakλούν τις προτεραιότητές μας, μπορούμε να αποκαταστήσουμε την κατανομή του χρόνου μας. Είμαστε όλοι απασχολημένοι, αλλά ο χρόνος μας δεν ξοδεύεται σωστά. Μπορεί να χρειαστεί να πούμε όχι σε ορισμένες απαιτήσεις του χρόνου μας, ανοίγοντας το χρονοδιάγραμμά μας στην προτροπή του Θεού. Μπορούμε να ζήσουμε καθημερινά προσδοκώντας τις ευκαιρίες που μας βάζει στο δρόμο μας να προσφέρουμε το δώρο του χρόνου μας.

Τώρα που με προσευχή υπολογίζετε τη δέσμευσή σας στον Θεό και την εκκλησία Του για το 2020, θα θέλαμε να μοιράσουμε με εσάς αυτή την ιστορία:

"Ένας φοιτητής ρώτησε τον πατέρα του πόσο θα του έδινε για να τον υποστηρίξει στο κολλέγιο το επόμενο έτος, για να κάνει τον προϋπολογισμό του. Ο πατέρας του δεν τον απαντούσε. Τελικά του είπε: "Θα σε δώσω δύο δολάρια την εβδομάδα. "Εκπληκτος, ο γιος απάντησε:" Πλάκα μου κάνεις! Πώς μπορώ να ζήσω με δύο δολάρια την εβδομάδα; Ο πατέρας απάντησε: "Λοιπόν, αυτό εγώ δίνω στον Θεό κάθε εβδομάδα. Και αν είναι καλό γι' Αυτόν, θα πρέπει να είναι καλό και για σένα." Δεν το λέμε όμως αυτό στα παιδιά μας, το λέμε; Επειδή τα αγαπάμε, τα δίνουμε γενναιόδωρα και με χαρά. Δεν θα έπρεπε επίσης να επανεξετάσουμε την "αγάπη" μας για τον Θεό και την εκκλησία Του;

Πράγματι, η ελάχιστη ετήσια συνεισφορά και οι προσφορές της Κυριακής στους δίσκους και τα κεριά, δεν αρκούν για να υποστηρίξουν την εκκλησία μας και τις υπηρεσίες της. Φυσικά αρκετοί ενορίτες προσφέρουν παραπάνω, αλλά όπως και με τα παιδιά μας, η εκκλησία μας χρειάζεται πρόσθετη βοήθεια για την αντιμετώπιση των πολλών αυξανόμενων δαπανών και εξόδων της.

Εμείς, οι ενορίτες του Αγίου Δημητρίου, είμαστε η κύρια πηγή για να υποστηρίξουμε το μήνυμα της πίστης και της κληρονομιάς που τόσο αγαπάμε. Ο σύντομος χρόνος μας στη γη είναι δώρο Θεού. Ως πιστοί Χριστιανοί, είμαστε υπεύθυνοι για την διαχείριση αυτού του δώρου. Ας δώσουμε πίσω στον Θεό μας, από τα δώρα του χρόνου, του ταλέντου και του θησαυρού μας, σαν μια ευχαριστία για όλα όσα έχει κάνει για εμάς και μας έχει δώσει.

Yours in Christ,

Πάτερ Ανδρέας Γεωργάνας
Προϊσταμενος

Ειρήνη Γαρμπής
Πρόεδρος Συμβουλίου